

CONTENTS

| | | |
|----------|--|----------|
| 1 | Introduction: Theorizing Transcultural Queer Bodies and Their Appropriation of Frenchness | 1 |
| | <i>Orientalism and Indigenism in the Francophone Context</i> | 3 |
| | <i>Judith Butler's "Performativity": Identity, Parody, and Subversion</i> | 6 |
| | <i>Queer Studies and Social Theory</i> | 8 |
| | <i>Transculturation</i> | 11 |
| | <i>Homosexual Tourism</i> | 16 |
| | <i>References</i> | 21 |

Part I Frenchness in the Latin American Imaginary

| | | |
|----------|---|-----------|
| 2 | Frenchness: Boundary Figures and Figuring Boundaries in Alfonso Hernández-Catá's <i>El ángel de Sodoma</i> | 25 |
| | <i>Lotman's Semiospheric Boundary</i> | 26 |
| | <i>Center Vis-à-Vis Periphery</i> | 28 |
| | <i>Center: Self-Description and Metalanguage</i> | 28 |
| | <i>Moving Beyond the Binary System: Multiplicity and Membrane-Like Behavior</i> | 29 |
| | <i>The Hispano-Cuban Context: Alfonso Hernández-Catá's <i>El ángel de Sodoma</i></i> | 31 |
| | <i>The Vélez-Gomara House in the Lotmanian Multilevel System</i> | 31 |

| | |
|---|-----------|
| <i>Center/Periphery</i> | 32 |
| <i>Periphery</i> | 33 |
| <i>Multilevel Boundary System</i> | 35 |
| <i>Private and Public Spaces</i> | 39 |
| <i>From Public to Private Space</i> | 40 |
| <i>Inside National Culture</i> | 41 |
| <i>Outside the National Paradigm</i> | 42 |
| <i>Outside of National Culture (Final Stage)</i> | 45 |
| <i>Frenchness in the Latin American Imaginary</i> | 47 |
| <i>Hispano-Cuban Context</i> | 48 |
| <i>Conclusion</i> | 50 |
| <i>References</i> | 52 |
| | |
| 3 A Tango Performance: Inverts and Flowers in the | |
| <i>Garçonnière in Buenos Aires</i> | 55 |
| <i>José González Castillo's Los Invertidos</i> | 57 |
| <i>Dr. Florez's House: The Private Becomes Public</i> | 57 |
| <i>Dr. Florez's House: The Public Becomes Private</i> | 59 |
| <i>The Garçonnière: The Private Becomes Public</i> | 63 |
| <i>Class Struggle in Los Invertidos</i> | 65 |
| <i>Anarchist Beliefs and a Drama of Ideas</i> | 69 |
| <i>Dr. Florez as a Boundary Figure</i> | 71 |
| <i>Frenchness in the Argentinean Context</i> | 73 |
| <i>Conclusion</i> | 75 |
| <i>References</i> | 79 |
| | |
| Part II Exoticization of Brown Bodies: Strategic Confusion | |
| in North Africa | |
| | |
| 4 Travels in North Africa: Orientalism or Frenchness? | 83 |
| <i>Beyond Survival? Agency Development</i> | 84 |
| <i>Homosexual Tourism in the French Literary Tradition</i> | 85 |
| <i>Dehumanization of Arab Boys</i> | 86 |
| <i>Biskra: A Gift Exchange Culture?</i> | 89 |
| <i>Public Space</i> | 92 |
| <i>Sexual Tourism as a Cross-Cultural Encounter: When</i> | |
| <i>His Body Makes the Money</i> | 93 |

| | | |
|---|---|-----|
| | <i>Conclusion</i> | 103 |
| | <i>References</i> | 105 |
| 5 | Moroccan Boys: Points of Resistance in Homosexual Tourism | 107 |
| | <i>Male Charms for Hire: The “Métier” of Paid Sex Tourist Guide</i> | 108 |
| | <i>Climbing the Global Economic Ladder Through Good Looks</i> | 110 |
| | <i>From Strategic Confusion to Bodily Liberation: Agency in Youssr</i> | 112 |
| | <i>Nouâmane and Pierre: Sexual Tourism or Romance?</i> | 113 |
| | <i>Pierre’s Organ and Nouâmane’s Desire: Gifts Never Given</i> | 114 |
| | <i>Sexual Mimicry: Emphatically Not to Be French</i> | 120 |
| | <i>Thwarted Material Ambition: (Homo)Sexual Agency in Nouâmane</i> | 126 |
| | <i>Conclusion</i> | 127 |
| | <i>References</i> | 130 |
| | | |
| Part III Transcultural Information Media and Technology in Morocco | | |
| 6 | Rachid O.’s Homosexual Awakening: The Allegorical Representation of the Blond-Haired, Blue-Eyed French Boy | 133 |
| | <i>Intimacy in Cultural Context</i> | 134 |
| | <i>Lalla’s Sharing Love: Noé</i> | 139 |
| | <i>In Lalla’s Closet: Rachid’s Postcolonial and Homosexual Agencies</i> | 141 |
| | <i>Venturing Out: The Moroccan Streets and French T.V.</i> | 147 |
| | <i>Conclusion</i> | 149 |
| | <i>References</i> | 150 |
| 7 | Interracial Attraction: Male Bodies on Television and in the Soccer Field | 153 |
| | <i>Craving Hot Chocolate: Rachid’s Homosexual Subject Formation</i> | 154 |
| | <i>Rachid’s Appropriation of Queer Space</i> | 162 |
| | <i>Rachid’s Strategic Ingenuity</i> | 165 |

| | |
|---|-----|
| <i>Homosexual Affect in the Male Hegemonic Space of Sports</i> | 168 |
| <i>Conclusion</i> | 171 |
| <i>References</i> | 173 |
| 8 Conclusion: Frenchness as a New Transcultural Identification | 175 |
| <i>References</i> | 178 |
| Index | 179 |